

Bản án số: 05/2024/HS-PT  
Ngày 01/03/2024

NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÀO CAI

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Phùng Chí Thiện;

*Các Thẩm phán:* Ông Bùi Văn Khanh và ông Vũ Minh Quán.

*Thư ký phiên tòa:* Bà Đặng Thu Hằng - Thư Ký Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa:* Bà Lê Thị Khánh Vân - Kiểm sát viên.

Ngày 01 tháng 02 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 05/2024/TLPT-HS ngày 10/01/2024 đối với bị cáo Thào Seo X do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 07/2023/HS-ST ngày 31/8/2023 của Tòa án nhân dân huyện K, tỉnh Lào Cai.

**- Bị cáo có kháng cáo:**

Họ và tên: **Thào Seo X**; Giới tính: Nữ.

Sinh ngày 02/8/1984 tại xã L, huyện K, tỉnh Lào Cai.

Nơi cư trú: Thôn C, xã L, huyện K, tỉnh Lào Cai.

Dân tộc: Mông; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 9/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do;

Con ông Thào Seo G; Sinh năm 1937 (Đã chết); Con bà Châu Seo C1; sinh năm 1940.

Tiền án, tiền sự: Không. Nhân thân: Tốt.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 02/11/2022 đến ngày 09/01/2023 được áp dụng biện pháp ngăn chặn cho bảo lãnh. Có mặt.

**- Người bào chữa cho bị cáo:** bà Liệu Thị N - Trợ giúp viên Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai. Có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng tháng 5/2022, khi Thào Seo X đang bán hàng tại chợ trung tâm huyện K thì có hai vợ chồng (không biết tên, tuổi địa chỉ) đến ki ốt của X ở

trong chợ đặt vấn đề mua thuốc bảo vệ thực vật. Do có nhu cầu mua để bán kiếm lời nên X đã mua của 02 người này 05 bao tải thuốc bảo vệ thực vật có khối lượng là 139 kg; 06 thùng dao phát (mỗi thùng có khoảng 120 con dao) và 01 thùng giầy vải. Sau khi mua được hàng hóa, X đã chuyển thuốc bảo vệ thực vật và hàng hóa khác vào ki ốt của mình để bán. Tuy nhiên, do không bán được số thuốc bảo vệ thực vật và sợ bị cơ quan chức năng phát hiện nên đến khoảng cuối tháng 8/2022, X đã thuê phòng trọ của ông Trần Đức Hải ở tổ dân phố Tùng Lâu, thị trấn K, huyện K để cất giấu 05 bao thuốc bảo vệ thực vật (cùng thuê chung phòng trọ với X còn có Tần A L và Thào Seo S). Đến ngày 05/9/2022, Thào Seo X và Tần A L thuê xe ô tô tải biển kiểm soát 24H-007.94 của anh Lù Văn H, trú tại tổ dân phố Tùng Lâu, thị trấn K, huyện K để bốc hàng hóa chở về nhà Thào Seo X và Tần A L ở xã L, huyện K. Khi đang bốc hàng hóa lên xe ô tô thì bị Công an huyện K phát hiện, bắt giữ. Tại thời điểm kiểm tra, Công an đã thu giữ 27 đối tượng gồm các bao tải xác rắn, hộp bìa cát tông, túi nilong của Thào Seo X, Tần A L và Thào Seo S. Cơ quan Công an đã đánh số thứ tự từ 01 đến 27.

Trong số 27 loại hàng hóa được đánh số nêu trên, Công an huyện K đã chọn ngẫu nhiên mỗi loại hàng hóa một mẫu, tổng cộng là 27 mẫu được kí hiệu từ M1 đến M27 tương ứng với các loại hàng hóa được đánh số từ 1 đến 27 để trưng cầu giám định.

Tại Kết luận giám định số 6009/KL-KTHS ngày 04/10/2022 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an, kết luận:

Căn cứ Thông tư số 19/2021/TT-BNNPTNT ngày 28/12/2021 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn ban hành “Danh mục thuốc bảo vệ thực vật được phép sử dụng tại Việt Nam và Danh mục thuốc bảo vệ thực vật cấm sử dụng tại Việt Nam”, trong số 27 mẫu giám định có:

+ Các hoạt chất có trong danh mục thuốc bảo vệ thực vật được phép sử dụng tại Việt Nam gồm: Butachlor (mẫu ký hiệu M5); lambda - cyhalothrin (mẫu ký hiệu M6); aluminium phosphide (mẫu ký hiệu M7); fenvalerate (mẫu ký hiệu M8); pyridaben (mẫu ký hiệu M9); fenpropathrin (mẫu ký hiệu M11); cypermethrin (mẫu ký hiệu M12); acetochlor (mẫu ký hiệu M17); fenitrothion (mẫu ký hiệu M18); diuron (mẫu ký hiệu M20); metsulfuron (mẫu ký hiệu M21); imidacloprid (mẫu ký hiệu M23); acetamiprid và paclobutrazol (mẫu ký hiệu M24); gibberellic acid (mẫu ký hiệu M25); bensulfuron methyl và nicosulfuron methyl (mẫu ký hiệu M26); isoprothiolane (mẫu ký hiệu M27).

+ Hoạt chất có trong danh mục thuốc bảo vệ thực vật cấm sử dụng tại Việt Nam gồm: Trichlorfon (mẫu M13).

+ Các hoạt chất không có trong danh mục thuốc bảo vệ thực vật được phép sử dụng tại Việt Nam và danh mục thuốc bảo vệ thực vật cấm sử dụng tại Việt Nam gồm: paraquat (mẫu ký hiệu M1, M2); dichlorvos (mẫu ký hiệu M3, M10); glyphosate (mẫu ký hiệu M4, M14, M15, M22); triazophos (mẫu ký hiệu M9); malathion (mẫu ký hiệu M12); chlorpyrifos ethyl (mẫu ký hiệu M13); tetramine (mẫu ký hiệu M16).

Như vậy, đối với mẫu M13 tương ứng với vật chứng tạm giữ của Thào Seo X là 05 bao tải xác rắn màu xanh xám có kích thước, đặc điểm giống nhau, trên thân gói có in chữ nước ngoài, bên trong có chứa chất dạng bột, có khối lượng 139 kg chứa hoạt chất “Trichlorfon” có trong Danh mục thuốc bảo vệ thực vật cấm sử dụng tại Việt Nam.

Bản án hình sự sơ thẩm số 07/2023/HS-ST ngày 31/8/2023 của Tòa án nhân dân huyện K, tỉnh Lào Cai đã quyết định:

Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 190, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự:

Tuyên bố bị cáo Thào Seo X phạm tội “Buôn bán hàng cấm”. Xử phạt bị cáo Thào Seo X 06 năm 06 tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án. Được khấu trừ 68 (Sáu tám) ngày tạm giam.

Ngoài ra, bản án còn xử lý vật chứng và tuyên án phí, quyền kháng cáo theo quy định.

Ngày 11/10/2023, bị cáo Thào Seo X kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo.

#### **Tại phiên tòa phúc thẩm:**

Bị cáo Thào Seo X đã khai nhận hành vi phạm tội như bản án sơ thẩm đã nêu và giữ nguyên nội dung kháng cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo.

Quan điểm giải quyết vụ án của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Thào Seo X, giữ nguyên bản án sơ thẩm số 07/2023/HS-ST ngày 31/8/2023 của Tòa án nhân dân huyện K, tỉnh Lào Cai.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày quan điểm: Đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo Thào Seo X được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự và áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự chấp nhận kháng cáo xử bị cáo, xử phạt bị cáo mức án 05 (năm) năm tù.

#### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên, Thẩm phán, Thư ký trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử tại cấp sơ thẩm đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo, người bào chữa cho bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại. Do đó, xác định các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

## [2] Về hành vi phạm tội của bị cáo

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai trong quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với kết luận giám định, biên bản bắt người phạm tội quả tang và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ của vụ án. Vì vậy, đủ cơ sở khẳng định:

Khoảng tháng 5/2022, Thào Seo X đã mua 05 bao tải thuốc bảo vệ thực vật của hai người không biết tên, tuổi địa chỉ ở chợ trung tâm huyện K, mục đích để bán kiếm lời. Tuy nhiên, do không bán được số thuốc bảo vệ thực vật và sợ bị cơ quan chức năng phát hiện nên đến khoảng cuối tháng 8/2022, Thào Seo X cùng với Tần A L và Thào Seo S đã thuê phòng trọ để cất giấu thuốc bảo vệ thực vật. Ngày 05/9/2022, Thào Seo X và Tần A L đã thuê xe ô tô để chở số thuốc bảo vệ thực vật về nhà Thào Seo X và Tần A L ở xã L, huyện K. Khi đang bốc thuốc bảo vệ thực vật lên xe ô tô thì bị Công an huyện K phát hiện và bắt giữ cùng toàn bộ tang vật gồm: 05 bao tải thuốc bảo vệ thực vật (với khối lượng 139 kg) có chứa hoạt chất “Trichlorfon” là hoạt chất có trong danh mục thuốc bảo vệ thực vật cấm sử dụng tại Việt Nam của Thào Seo X. Ngoài ra còn thu giữ một số loại thuốc bảo vệ thực vật khác của Thào Seo X, Tần A L, Thào Seo S có chứa các hoạt chất có trong danh mục thuốc bảo vệ thực vật được phép sử dụng tại Việt Nam và một số hoạt chất không có trong danh mục thuốc bảo vệ thực vật được phép sử dụng tại Việt Nam và danh mục thuốc bảo vệ thực vật cấm sử dụng tại Việt Nam.

Với hành vi như đã nêu trên, Bản án hình sự sơ thẩm số 07/2023/HS-ST ngày 31/8/2023 của Tòa án nhân dân huyện K, tỉnh Lào Cai xử phạt bị cáo Thào Seo X về tội "Buôn bán hàng cấm" theo điểm đ khoản 2 Điều 190 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

## [3] Xét kháng cáo của bị cáo

Bị cáo Thào Seo X là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc buôn bán thuốc bảo vệ thực vật có chứa hoạt chất cấm sử dụng tại Việt Nam là vi phạm pháp luật. Tuy nhiên, bị cáo đã mua 139 kg thuốc bảo vệ thực vật có chứa hoạt chất “Trichlorfon”, thuộc một trong các hoạt chất cấm sử dụng tại Việt Nam (quy định tại Phụ lục II, số thứ tự 23 ban hành kèm theo Thông tư số 19/2021/TT-BNNPTNT ngày 28/12/2021 của Bộ NN&PTNT) để bán kiếm lời. Hiện nay, việc sử dụng thuốc bảo vệ thực vật không rõ nguồn gốc, xuất xứ, không có hướng dẫn của cơ quan chức năng đã làm ảnh hưởng không nhỏ đến môi trường sinh thái và sức khỏe của người dân. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế của nhà nước, ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương. Vì vậy cần phải có mức hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo.

Tuy nhiên, trước khi phạm tội bị cáo Thào Seo X có nhân thân tốt, luôn chấp hành chủ trương, chính sách pháp luật của nhà nước, chưa có tiền án, tiền sự và không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Bị cáo là người

dân tộc thiểu số, sinh sống ở vùng đặc biệt khó khăn của huyện K nên nhận thức pháp luật còn nhiều hạn chế. Điều kiện kinh tế của gia đình bị cáo hết sức khó khăn, thuộc diện hộ cận nghèo của địa phương. UBND xã L, huyện K nơi bị cáo cư trú có ý kiến xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, bày tỏ thái độ ăn năn hối cải. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự cần áp dụng cho bị cáo.

Xét thấy, khung hình phạt quy định tại khoản 2 Điều 190 Bộ luật hình sự là từ 05 đến 10 năm tù áp dụng đối với hành vi buôn bán thuốc bảo vệ thực vật mà Nhà nước cấm kinh doanh, cấm lưu hành, cấm sử dụng có khối lượng từ 100 kg đến dưới 300 kg. Bị cáo Thào Seo X thực hiện hành vi buôn bán 139 kg thuốc bảo vệ thực vật thuộc danh mục Nhà nước cấm sử dụng tại Việt Nam. Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo Thào Seo X mức án 06 năm 06 tháng tù là nặng, chưa tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy cần sửa bản án sơ thẩm, giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo Thào Seo X. Tuy nhiên, cần áp dụng hình phạt tù giam đối với bị cáo để đảm bảo tính răn đe, giáo dục và phòng ngừa tội phạm. Do đó, việc cho bị cáo được hưởng án treo là không có căn cứ nên không được chấp nhận.

Đối với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai đề nghị giữ nguyên mức án 06 năm 06 tháng tù là nặng, người bào chữa cho bị cáo đề nghị xử phạt bị cáo mức án 05 năm tù là nhẹ nên không có căn cứ chấp nhận.

[4] Về án phí: Kháng cáo của bị cáo Thào Seo X được chấp nhận một phần nên bị cáo không phải chịu tiền án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng Hình sự:

Chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Thào Seo X. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 07/2023/HS-ST ngày 31/8/2023 của Tòa án nhân dân huyện K, tỉnh Lào Cai về phần hình phạt đối với bị cáo Thào Seo X như sau:

Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 190, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự:

Tuyên bố bị cáo Thào Seo X phạm tội “Buôn bán hàng cấm”. Xử phạt bị cáo Thào Seo X 06 (Sáu) năm tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án. Bị cáo được khấu trừ thời gian tạm giam từ ngày 02/11/2022 đến ngày 09/01/2023.

2. Về án phí: Căn cứ Nghị quyết 326/2016/NQUBTVQH14 ngày

30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Thào Seo X không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

*Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người phải thi hành án dân sự có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 luật Thi hành án dân sự.*

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Bùi Văn Khanh**

**Vũ Minh Quán**

**Phùng Chí Thiện**

***Nơi nhận:***

- VKSND tỉnh Lào Cai;
- Sở Tư pháp;
- Phòng hồ sơ CA tỉnh Lào Cai;
- CQTHAHS CA H. K;
- CQĐT CA H. K;
- TAND H. K;
- VKSND H. K;
- Chi cục THADS H. K;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Lưu hồ sơ – AV.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHỨC THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Phùng Chí Thiện**